



Inhalt Nr. 32

- 2 Gemeinde
- 7 Schule
- 8 Vereine
- 10 Agenda
- 12 Evangelisch
- 14 Ökumene
- 14 Pulsmesser
- 16 Katholisch
- 19 Impressum

Zum achten Mal präsentieren sich diesen Freitagabend viele junge Künstlerinnen und Künstler auf der Bühne des Zentrumsplatzes in Wittenbach. Nebst verschiedenen Sängerinnen und drei Bands versprechen zwei Tanzgruppen sowie eine Jongleurin einen tollen Abend. Das Jugendopenair begeistert Jung und Alt und ist der perfekte Treffpunkt zum Ferienabschluss. Willkommen zuhause!

Bundesfeier 2016

Die Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach eröffnete am Abend vom 31. Juli, kurz vor 20 Uhr, unter der Leitung von Robert Manetsch, mit ihrem Konzert die Wittenbacher Bundesfeier. Glücklicherweise hatte der Feuerwehrverein, in bewährter Manier, das Festzelt wetterfest erstellt. Waren doch die Regenfälle kurz vor Beginn so intensiv, dass sich einige Familien sogar vom Besuch abhalten liessen. Trotzdem erfreute sich eine stattliche Zahl von Besucherinnen und Besuchern an den Klängen der auch in den Ferien gut besetzten Musikgesellschaft. Gemeindepräsident Fredi Widmer hiess die Wittenbacherinnen und Wittenbacher willkommen. Er wies darauf hin, dass man auf all die Errungenschaften, wie gute Bildung, funktionierendes Gesundheitswesen und wirtschaftliches Wohlergehen der Schweiz, stolz sein könne. Es sei aber auch wichtig, zu unserem Land und dessen Errungenschaften, zum Beispiel dem demokratischen System, Sorge zu tragen, um alle diese den nächsten Generationen übergeben zu können.

Willi Haag, ehemaliger Regierungsrat und dann zumal zuständig für die kantonale Energiepolitik, konnte die vierte Erneuerung der Auszeichnung «Energistadt» an den verantwortlichen Gemeinderat Bruno Brovelli übergeben. In seiner kurzen Ansprache wies Haag auf die Wichtigkeit der Energiestrategie des Bundes hin. Für deren Umsetzung sei das Engagement der Gemeinden und selbstverständlich der ganzen Bevölkerung notwendig. Bei einem bewussten Umgang mit den Ressourcen könne jede Person etwas dazu beitragen, zum Beispiel mit dem vermehrten Benutzen der öffentlichen Verkehrsmittel, dem Gebrauch des Velos oder als Fussgänger. In Wittenbach werde diesbezüglich schon vieles wirklich gut gemacht, das zeige auch die erreichte Punktzahl von 76%; ab 75% wäre die Auszeichnung «Gold» möglich.

Gemeinderat Bruno Brovelli nahm die Auszeichnung erfreut und gerne entgegen. Er bekräftigte in seinen Worten, dass man in Wittenbach die weiteren Anstrengungen vor allem auf eine nachhaltige, also langfristige Wirkung, ausrichte. Deshalb sei vor allem weiteres Engagement gefragt für die Errichtung von privaten und öffentlichen Photovoltaikanlagen, das Vervollständigen des Abwasser-Trennsystems, den Weiterausbau des Wärmeverbundes und allgemein für den bewussten Umgang mit der Energie.

Der obligate Lampionumzug der Kleinen mit dem Abbrennen von Feuerwerk bildete den Übergang zum Abschluss der offiziellen Bundesfeier. Das Absingen der Nationalhymne, begleitet von der Musikgesellschaft, leitete über zum Musikbetrieb mit einem DJ.

Der St.Gallische Schützen-Nachwuchs in Wittenbach

Am kommenden Samstag, 13. Aug. 2016, tragen die kantonalen Jungschützen (15–20 Jahre) und die Jugendlichen (10–14 Jahre) die finalen Gruppenwettkämpfe in Wittenbach aus. Die jungen Schützen haben sich innerhalb der verschiedenen Jungschützenkurse im Kanton St. Gallen für das Finale qualifiziert. Insgesamt 22 Gruppen von Jungschützen und 8 Gruppen Jugendliche tragen ihre Wettkämpfe auf den Schiessanlagen Erlenholz Wittenbach und Burgholzwiszen Bernhardzell aus und ermitteln den kantonalen Gruppenmeister 2016.

In zwei Durchgängen werden die treffsichersten Jungschützen und Jugendlichen ermittelt. Das Absenden findet ab 13.00 Uhr statt. Den Besten aus diesen Wettkämpfen winkt die Teilnahme am Schweizerischen Gruppenmeisterfinal für Jungschützen und Jugendliche. Für die Veranstaltung zeichnet die Bereichsleiterin Nachwuchs des St. Gallischen Kantonschützenverbandes, Frau Erika Breitenmoser, Mosnang, verantwortlich. Der lokale organisierende Verein ist die Schützengesellschaft Wittenbach, unter der Leitung von Sandra Altherr.

Wir heissen alle jungen Schützinnen und Schützen in Wittenbach herzlich willkommen und wünschen viel Erfolg im Wettkampf und «Gut Schuss». Den Gästen aus dem Kantonschützenverband, aus der Politik und dem Militär ein ebenso herzliches Willkommen in Wittenbach und den besten Dank für ihre Unterstützung der sportlichen, jugendlichen Schützen.

Fredi Widmer, Gemeindepräsident



Gemeinderat

■ Anschaffung Bauverwaltungssoftware

Die Bauverwaltung beschäftigt sich seit längerem mit der Anschaffung einer Bauverwaltungssoftware. Ziel der Softwarelösung ist es, die Baubewilligungsverfahren effizient und termingerecht zu bearbeiten. Der komplette Baugesuchsablauf sollte integriert sein: Von der Prüfung über die Publikation, der Behandlung von Einsprachen und Rekursen bis hin zur Genehmigung und Abnahme der erstellten Baute oder Anlage. Eine Anbindung an das eidgenössische Gebäude- und Wohnungsregister (GWR) ist ebenso zu gewährleisten, um Doppelspurigkeiten bei der Datenerfassung zu vermeiden. Zudem sollten alle notwendigen (amtlichen und nichtamtlichen) Formulare enthalten sein resp. als Vorlage hinterlegt werden können.

Zur Präsentation und Offertstellung ihrer entsprechenden Softwarelösungen wurden verschiedene, am Markt erfolgreiche und bewährte Unternehmen eingeladen.

Anhand folgender Hauptkriterien wurde danach eine Beurteilung vorgenommen:

- Verständlichkeit
- Darstellung
- Nutzen pro Abteilung (Hoch- und Tiefbau, Bausekretariat)
- Schnittstellen wie bspw. GWR
- Kosten

Für die Beschaffung dieser Bauverwaltungssoftware wurde bei der Bürgerschaft mit der Genehmigung des Investitionsbudgets 2016 (siehe Konto 10480.5062) anlässlich der Bürgerversammlung vom 30. November 2015 ein entsprechender Kredit eingeholt.

Gesamthaft betrachtet konnte festgehalten werden, dass der kartenbasierte Ansatz des Systems der Firma Geoinfo AG, mit Sitz in Herisau, die Bedürfnisse der Bauverwaltung am besten abdeckt. Der sich aus der heutigen Praxis ergebende Vorteil, dass das Geoportal bereits die Grundlage vieler Baugesuchsprüfungen ist, wird von der Geoinfo geschickt genutzt. Aufgrund dessen hat der Gemeinderat der Anschaffung der Softwarelösung bei der Firma Geoinfo AG zugestimmt.

Gemeinde Wittenbach Postfach, 9301 Wittenbach
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, www.wittenbach.ch



wittenbach

Soziale Dienste

Wittenbach ist ein bevorzugter Wohn-, Lebens- und Arbeitsort mit rund 9500 Einwohnern, einer guten Infrastruktur sowie einem grossen Angebot für Freizeit und Erholung. Infolge einer internen Veränderung suchen wir per 1. Januar 2017 oder nach Vereinbarung eine/n

Sachbearbeiter/in für das Sozialamt (100 %)

**(aufgrund der Teamzusammensetzung wird
ein männlicher Bewerber bevorzugt)**

Ihre Hauptaufgaben sind:

- Führen von Sozialhilfedossiers
- Beratung und Betreuung von Asylbewerbern
- Stellvertretung der Abteilungsleitung

Wir erwarten:

- eine kaufmännische Grundausbildung in der öffentlichen Verwaltung, vorzugsweise mit der Vertiefung Sozialhilfe (oder die Bereitschaft zur Weiterbildung)
- Berufserfahrung erwünscht
- Verständnis und Interesse an fremden Kulturen
- gute Sprachkenntnisse in Englisch und Französisch
- Interesse an sozialen, rechtlichen und administrativen Belangen
- selbstständige Arbeitsweise, Teamfähigkeit, Belastbarkeit und Flexibilität

Wir bieten:

- eine vielfältige und interessante Tätigkeit
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen und Weiterbildungsmöglichkeiten
- ein gutes Arbeitsklima in einem aufgestellten Team

Sind Sie interessiert? Dann richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto bis spätestens 28. August 2016 an das Gemeindepräsidium Wittenbach, Dottenwilerstr. 2, Postfach, 9301 Wittenbach oder per Mail an ratskanzlei@wittenbach.ch.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich an Ursula Oehy Krayss, Leiterin Soziale Dienste, Tel. 071 292 22 09.

Gemeinderat Wittenbach



Lehrstellen bei den Gemeindeverwaltungen auf Sommer 2017

Die Verwaltungslehre –
das Tor zu einer vielversprechenden Zukunft!

Die nachstehenden Gemeindeverwaltungen
suchen auf August 2017

Kaufmann oder Kauffrau (Profil E oder M)

Gemeinde:	Anzahl Lehrstellen:
Wittenbach	3
Häggenschwil	1
Muolen	1
Berg	1

Wir bieten:

- Interessante und abwechslungsreiche Ausbildung in verschiedenen Abteilungen
- Breitgefächerte Grundausbildung anhand von Ausbildungsprogrammen
- Moderne Arbeitsplätze mit neusten Computersystemen
- Ausbildung zur Kauffrau/Kaufmann mit Profil E oder M
- Überbetriebliche Kurse (Branchenkunde)
- Angenehmes Arbeitsklima

Wir erwarten:

- Sprachliche und rechnerische Begabung
- Interesse an wirtschaftlichen Zusammenhängen und Politik
- Gewissenhafte, exakte und selbständige Arbeitsweise
- Freude am Kontakt mit Menschen
- Gute Schulleistungen (3 Jahre Sekundarschule)
- Einsatz, gute Auffassungsgabe und Verschwiegenheit
- Absolvierte Schnupperlehre

Für weitere Auskünfte stehen folgende Personen gerne zur Verfügung:

Wittenbach:	Sidi Eberhard	Tel. 071 292 21 25
Häggenschwil:	Dorryn Schafflützel	Tel. 058 228 25 26
Muolen:	Lea Rutishauser	Tel. 071 411 35 44
Berg:	Armin Räsamen	Tel. 071 455 11 92

Die Lehrstellenbewerbungen sind unter Beilage der üblichen Unterlagen bis **Samstag, 20. August 2016**, an die jeweilige Gemeinde zu senden.

Tiefbauamt St. Gallen

■ Belagsarbeiten, Kantonsstrasse Nr. 3, Wittenbach, Romanshorerstrasse, Abschnitt Kronenkreuzung bis Bahnhofstrasse

Das Strassenkreisinsektorat St.Gallen saniert an der Kantonsstrasse Nr. 3, Wittenbach, den Deckbelag im Abschnitt Kronenkreuzung bis Bahnhofstrasse. Infolge der hohen Verkehrsfrequenz müssen die Arbeiten jeweils in der Nacht, ab 18.30 Uhr bis 06.00 Uhr, ausgeführt werden.

Infolge nasser Witterung sowie der anstehenden Baumeisterferien ist neu nachstehender Bauablauf geplant.

Mi., 10.8.2016: Fräsen der Deckschicht

Do., 11.8.2016: Einbau Deckschicht Fahrtrichtung St.Gallen

Fr., 12.8.2016: Einbau Deckschicht Fahrtrichtung Amriswil

Der Durchgangsverkehr Amriswil – Wittenbach wird jeweils in beiden Nächten auf der Kantonsstrasse belassen. Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer in Fahrtrichtung Amriswil werden über die Arboner- / Hofen- / Bahnhofstrasse umgeleitet.

Anwohnerinnen und Anwohner der Haldenstrasse, welche über die Kantonsstrasse erschlossen sind, werden gebeten, in der Nacht von Donnerstag, 11. August 2016, die Weidstrasse / Rosengartenweg als Zu- und Wegfahrt zu nutzen.

Für die Anwohnerinnen und Anwohner an der Ringstrasse ist in der Nacht von Freitag, 12. August 2016, die Zu- und Wegfahrt über die Arbonerstrasse / Schulheimweg zu ihren Liegenschaften möglich.

Anwohnerinnen und Anwohner welche direkt über die Kantonsstrasse erschlossen sind, werden gebeten, ihre Fahrzeuge ausserhalb des Baustellenbereiches abzustellen. Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass keine Fahrzeuge auf der Kantonsstrasse abgestellt werden dürfen.

Bei schlechter Witterung verschieben sich die geplanten Termine auf die nächsttrockenen Werktage.

Für die Unannehmlichkeiten aus dem Betrieb der Baustelle bitten wir Sie um Ihr Verständnis.

Für weitere Auskünfte oder Informationen steht Ihnen die örtliche Bauleitung, Herr Roger Derungs, Strassenkreisinsektorat St.Gallen, Telefon 058 229 73 73, gerne zur Verfügung.

Landwirtschaftsamt

■ Ökologisches Vernetzungsprojekt als Erfolgsgeschichte!

Beinahe sämtliche Wittenbacher Bauern beteiligen sich seit dem Jahr 2009 am ökologischen Vernetzungsprojekt. Während der 6-jährigen Projektdauer mussten sich die Landwirte verpflichten, mindestens zwei Einstiegsmassnahmen zu realisieren sowie nebst der Intensivlandwirtschaft auch ökologisch wertvolle Biodiversitätsförderflächen (BFF) zu bewirtschaften.



Die Auswertung am Ende der Projektdauer ergaben erfreuliche Resultate. Der Anteil der extensiv bewirtschafteten Wiesen (Magerwiesen) konnte um über 7 ha gesteigert werden; und dies trotz rückläufiger landwirtschaftlicher Gesamtnutzfläche. Erfreulich ist auch die Steigerung von über einer Hektare bei den wertvollen Hecken sowie die Mehrzahl von 275 Hochstammobstbäumen auf insgesamt 6'079 Stück. Die Befürchtung einer drastischen Reduktion bei den Obstbäumen infolge der Bakterienkrankheit Feuerbrand ist also nicht eingetroffen. Augenfällig ist jedoch der Rückgang an Birnbäumen. Insbesondere die früher häufig anzutreffenden imposanten Gelbmöstler werden nicht mehr ersetzt, weil die Nachfrage an Mostbirnen praktisch erloschen ist.



Mit neu angelegten BFF wurde angestrebt, die Abstände zwischen den Lebensräumen der frei lebenden Tiere und Insekten auf maximal 200 Meter zu verkleinern, so dass zusammenhängende Korridore entstehen. Wir sind nun gespannt, ob nun zum Beispiel der Feldhase im Raum Wittenbach wieder heimisch wird.

Ausserdem wurden diverse Laichtümpel angelegt, 50 Fledermaushöhlen und über 200 Nistkästen für Vögel aufgehängt, freistehende Einzelbäume gepflanzt sowie diverse weitere Massnahmen für die definierten Ziel- und Leittierarten realisiert.

Ab dem Jahr 2015 wurde zusammen mit den Nachbargemeinden Berg, Häggenschwil, Mörschwil, Steinach, Tübach und Teilgebieten der Stadt St. Gallen ein gemeinsames Vernetzungsprojekt «zwischen Sitter und der Goldach» gestartet. Der Perimeter umfasst 2'767 ha landwirtschaftliche Nutzfläche und stellt das zweitgrösste Vernetzungsprojekt im Kanton dar. Jede beteiligte Gemeinde ist in der Trägerschaft vertreten und kann so die Projektzukunft mitbestimmen. Die administrativen Kosten werden durch die regionale Zusammenarbeit auf ein Minimum beschränkt.

Die teilnehmenden Landwirte übernehmen 70 % der anfallenden administrativen Kosten und engagieren sich zudem draussen auf dem Feld und Hof für eine nachhaltige, vielfältige, aber auch produktorientierte Landwirtschaft.

Vorgesehen ist, im Frühsommer 2017 einen Publikumsanlass zu veranstalten und die diversen Anstrengungen einer breiten Bevölkerung zugänglich zu machen.

Patrik Angehrn, Landwirtschaftsamt

Mütter- und Väterberatung

■ Beratung für Eltern von Säuglingen und Kleinkinder bis 5 Jahre

Öffnungszeiten 2016

der Beratungsstelle Wittenbach/Kronbühl

Jeden Mittwoch im Monat

– Termine von 8–12 Uhr, 13.30–14.30 Uhr und 16–17 Uhr

– Ohne Termine von 14.30 Uhr bis 16.00 Uhr

Spezielle Termine:

An den untenstehenden Daten ist die Mütter- und Väterberatung am Morgen geschlossen. An den Nachmittagen ist sie normal offen. (13.30–14.30 Uhr und 16–17 Uhr mit Voranmeldung und von 14.30–16 Uhr ohne Voranmeldung.)

– Mi., 21. Sept. 2016 – Mi., 2. Nov. 2016

Chinderhus Cavallino, 1. Stock, Weidstrasse 7a,

Areal Kirche St. Konrad, 9300 Wittenbach

Anmeldung: Tel. 071 227 11 70, www.ovk.ch

Änderungen vorbehalten



Tag der offenen Tür 3. September 2016



Martin Egger,
Mitglied Bankleitung,
Raiffeisenbank
Wittenbach-Häggenschwil

«Wir unterstützen die SpiteX, weil die SpiteX die gleiche Botschaft lebt wie wir:

- Treffend** passende Lösungen – die Bedürfnisse der Kunden/Patienten (Menschen) stehen im Mittelpunkt
- Dynamisch** engagierter Kundenservice – beweglich und mobil
- Nah** persönliche Beziehungen – wir kennen unsere Kunden/Patienten»

Jugendarbeit

■ 8. Jugendopenair Wittenbach

SCHULE FÜR MUSIK & OFFENE JUGENDARBEIT

JUGEND OPENAIR

12 AUG AB 17:30

TABEEA ELINA MUHAREM HISTORY
MARINA&LUANAFLÜCK&MINA SCRUM
TANZGRUPPE "MITENAND" ALICIA WEIL
STREETDANCE BACKJARD BIG BAND
ELISABETH LEA&LUANA&ALESSIA
ZENTRUMSPLATZ WALDWACHTERIN
WITTENBACH

HAUPTSPONSOR

Allianz Urs Schnell 079 354 88 88

STAGELIGHT audio - light - visuals

EUROSPAR

Landi FÜRSTENLAND AG Wittenbach - Gossau

emotion-print.ch schule für miick wittenbach berg musen häggenschwil

RAIFFEISEN Raiffeisenbank Wittenbach-Häggenschwil

Pizzeria Arrabbiata

Frisco

Motorgeschäft Wacker

Café GÄTZI Dierbäckerei Jugendarbeit wittenbach

Bereits zum 8. Mal in Folge findet am 12. August 2016 auf dem Zentrumsplatz in Wittenbach das Jugendopenair, ein Gemeinschaftsprojekt der offenen Jugendarbeit Wittenbach und der Schule für Musik, statt. Viele junge Künstlerinnen und Künstler trauen sich auch dieses Jahr, vor einem grossen Publikum ihr Können zu präsentieren. Neben vielen Einzelsängerinnen treten drei Jugendbands, zwei Tanzgruppen und eine Jonglage-Künstlerin auf.

Das Jugendopenair beginnt um 17:30 Uhr und ist wie jedes Jahr dank der Unterstützung der Gemeinde, der Schule für Musik und unserer Sponsoren kostenlos. Ein vielfältiges Verpflegungsangebot und ein alkoholfreier Cocktailstand laden zum Verweilen ein.

Wir freuen uns, Sie zahlreich am Jugendopenair begrüßen zu dürfen!

Primarschule Wittenbach



■ Schulbeginn im neuen Schuljahr

Das neue Schuljahr beginnt am Montag, 15. August 2016.
Der Schulbeginn ist wie folgt festgelegt:

Kindergärten:

Kinder im 2. Kindergartenjahr: 8.00 Uhr
Kinder im 1. Kindergartenjahr: 13.35 Uhr

Primarschule:

Alle 1. Klassen und die 1. Einführungsstufe: 10.00 Uhr
Alle übrigen Klassen: 8.00 Uhr

Der Schulrat wünscht allen Kindern einen guten Start ins neue Schuljahr.

■ Gesamterneuerungswahlen vom 25.9.2016

Innerhalb der gesetzten Frist sind bei der Primarschulgemeinde folgende Wahlvorschläge für die Gesamterneuerungswahlen vom 25. September eingegangen:

a) für die Wahl als Mitglied des Primarschulrates:

- Meister Thomas, Geschäftsführer, Böhlstr. 18, CVP (bisher)
- Nick Doris, Lehrerin, Schlosshaldenstr. 29, parteilos (bisher)
- Schedler Boris, Geschäftsführer, zum Erlacker, FDP (bisher)
- Wüst-Steiger Viviane, Treuhänderin, Leestr. 8, CVP (neu)

b) für die Wahl für das Präsidium des Primarschulrates:

- Keller-Gätzi Ruth, Schulratspräsidentin/Mediatorin, Wiesenstr. 8, FDP (bisher)

c) für die Wahl als Mitglied der Geschäftsprüfungskommission:

- Eigenmann Andreas, Unternehmer, Rosengartenstr. 28, CVP (bisher)
- Eberle Oliver, Kaufmann, Arbonerstr. 11b, CVP (neu)
- Léchenne Patrick, Zugbegleiter, Schlosshaldenstr. 22, parteilos (neu)
- Näf Urs, Berater Private Banking / Direktionsmitglied, Holengartenstr. 5a, FDP (neu)
- Schumacher Adrian, Geschäftsführer, Adlerstr. 2a, FDP (neu)

Die genannten Wahlvorschläge werden auf dem amtlichen Wahlzettel aufgeführt, der in den nächsten Tagen allen Stimmberechtigten zugestellt wird.

OZ Grünuu



■ Beginn des neuen Schuljahres 2016/2017

Das neue Schuljahr beginnt am **Montag, 15. August 2016**

08.30 Uhr für die Schülerinnen und Schüler der 2. und 3. Klassen Start in der Aula.

Ab 09.15 Uhr ist Schule nach Stundenplan.

09.00 Uhr alle neu eintretenden Schülerinnen und Schüler der 1. Klassen versammeln sich zur Begrüssung in der Aula des Oberstufenzentrums Grünuu.

Den Stundenplan finden Sie auf unserer Homepage www.ozgruenau.ch

Wir freuen uns auf einen guten Start.
Oberstufenschule Grünuu, Schulleitung

■ Wahlvorschläge für die Gesamterneuerungswahlen vom 25. September 2016

Die Frist zur Einreichung der offiziellen Wahlvorschläge für die Gesamterneuerungswahlen der Behörden der Oberstufenschulgemeinde Grünuu ist abgelaufen. Die nachfolgenden Wahlvorschläge sind beim Wahlbüro gültig eingegangen:

Schulratspräsident (1 Sitz)

- Gladig Georges, Finanzfachmann, Neuhusstrasse 6, 9300 Wittenbach, FDP; bisher

Mitglieder des Schulrates (6 Sitze)

- Brunner Markus, Mechaniker, Schlosshaldenstrasse 5, 9300 Wittenbach, SVP; bisher
- Rutz-Altwegg Karin, Leiterin Administration Spitex, Wiesenstrasse 7c, 9300 Wittenbach, FDP; bisher
- von Gunten Pascal, Betriebsökonom FH, Böhlstrasse 17, 9300 Wittenbach, parteilos; bisher
- Eberle Erich, Meisterlandwirt, Linden 6, 9300 Wittenbach, CVP

- Graf David, Maschinenmechaniker, Dorfstrasse 25, 9300 Wittenbach, SVP
- Rüdin Marc, Ausbildungschef, Grosswiesstrasse 22, 9313 Muolen, parteilos
- Sennhauser Patricia, Bahnhofstrasse 4, 9305 Berg, parteilos

Mitglieder des Schulparlaments (24 Sitze)

Liste 1; FDP – Die Liberalen

- 01.01 Schmidhauser Jürg, Käsermeister, Muolen; bisher
- 01.02 Leitner-Frei Anneliese, Schulpräsidentin/Gemeinderätin, Berg
- 01.03 Schütz Ulrich, Dozent PHSG, Muolen
- 01.04 Eisenring Ursula, Familienfrau, Wittenbach; bisher
- 01.05 Ochsner Ingrid, Familienfrau, Wittenbach; bisher
- 01.06 Schläpfer-Schiesser Eveline, Familienfrau/Kauf-frau, Wittenbach; bisher
- 01.07 Schütz Daniel, Informatikverantwortlicher, Wittenbach; bisher
- 01.08 Spierings Adriaan, Leiter Forschung und Entwicklung, Wittenbach; bisher
- 01.09 Gräzer Claudia, medizinische Praxisassistentin/Familienfrau, Wittenbach
- 01.10 Günter Moritz, Student BWL (HSG), Wittenbach
- 01.11 Schmidli Roberto, Gymnasiallehrer, Wittenbach
- 01.12 Senn Martina, Ärztin, Wittenbach

Liste 2; CVP Muolen – Berg – Wittenbach

- 02.01 Eggenberger Roger, Projektleiter Bauwesen, Muolen; bisher
- 02.02 Monaco-Seiler Helen, Kaufm. Angestellte/Familienfrau, Muolen
- 02.03 Egeter Michael, Maschinenbauingenieur, Berg; bisher
- 02.04 Hegglin Denise, Kaufm. Angestellte, Berg; bisher
- 02.05 Eberle Erich, Meisterlandwirt, Wittenbach; bisher
- 02.06 Eberle Oliver, Kaufmann, Wittenbach; bisher
- 02.07 Wüst Marco, Jurist, Wittenbach; bisher
- 02.08 Zehnder Urs, Experte Rechnungswesen, Wittenbach; bisher
- 02.09 Diethelm Franz, Kaminfegermeister, Wittenbach
- 02.10 Keller-Gomm Eliana, Kauffrau, Wittenbach
- 02.11 Keller Priska, Versicherungsberaterin, Wittenbach
- 02.12 Loher-Gemperle Regula, Primarlehrerin/Religionspädagogin, Wittenbach

Liste 3; SVP Wittenbach – Häggenschwil – Muolen

- 03.01 Eichmann Reto, Versicherungs- und Vorsorgeberater, Wittenbach; bisher
- 03.02 Reber Patrik, Bauleiter, Wittenbach; bisher

- 03.03 Huber Sandra, Verkäuferin, Wittenbach; bisher
- 03.04 Steiner Roman, Informatiker, Wittenbach
- 03.05 Lehnherr Michael, Postangestellter, Wittenbach
- 03.06 Füger Nicole, Arztsekretärin, Wittenbach
- 03.07 Kollbrunner Claudia, Servicefachangestellte, Wittenbach
- 03.08 Zulian Ragna, Verwaltungsangestellte Teilzeit, Wittenbach
- 03.09 Haefele Christian, Landwirt, Wittenbach
- 03.10 Eichmann Andrea, Kaufm. Angestellte, Wittenbach
- 03.11 Niklaus Philipp, Polymechaniker, Wittenbach
- 03.12 Kummer Gerhard, Schreiner/Verkäufer, Wittenbach; bisher

Liste 4; SP / parteilos

- 04.01 Frischknecht-Plohmann Anette, Sozialpädagogin, Wittenbach; bisher
- 04.02 Lutz-Sutter Cornelia, eidg. dipl. Bankfachfrau/Familienfrau, Wittenbach; bisher
- 04.03 Sennhauser Patricia, Heilpädagogin, Berg
- 04.04 Bernhardsgrütter Irene, Heilpädagogin, Berg
- 04.05 Ebneter Claudia, Familienfrau, Muolen
- 04.06 Rohr Urs, Rehatechnik, Wittenbach
- 04.07 Schlegel Silvia, Sachbearbeiterin Rechnungswesen, Wittenbach
- 04.08 Sherifi Isuf, Fachmann Migration, Wittenbach
- 04.09 Tafolli Selman, Rangierangestellter, Wittenbach
- 04.10 Zöllig Bernadette, Kaufm. Angestellte, Berg

Oberstufenschule Grünau, Das Wahlbüro

Vereinsmitteilungen

■ Weitere Informationen unter gemeindepuls.ch

Badminton Club Wittenbach

Lust auf Badminton? Plauschturnier am Sa, 12.11.2016 in der Steighalle Wittenbach: für alle nicht lizenzierten Spieler/innen ab 16 bis 99 Jahren; Alle Mannschaften haben gleich viele Spiele, kein KO System!; Anmeldung als Mannschaft (bestehend aus mind. 3 Spieler/innen, auch gemischt möglich); Startgeld Fr. 20.– pro Person; Ab ca. 19.00 Uhr Fondueplausch Fr.17.50 pro Person (auf Vorbestellung bei Anmeldung); Anmeldeschluss Fr, 28.10.2016 (Teilnehmerzahl beschränkt). Interesse geweckt? Weitere Informationen und Anmeldung unter: www.bcwittenbach.ch > Veranstaltungen

Damenturnverein Wittenbach

Kostenlose Schnupperstunde Yoga am 17.08.2016 im OZ Grünau um 20.30 Uhr. Nutzt die Gelegenheit, kommt vorbei und macht mit – auch ganz spontan möglich, es braucht keine Anmeldung! Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmerinnen. Bei Anklang wird das Yoga anschliessend in unsere wöchentlichen Bewegungsstunden eingebaut!

Etwas* Raum für Ideen

Wir freuen uns, Sie jeweils am Donnerstag im Kirchenzentrum Vogelherd zum Handarbeiten und geselligen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüessen zu dürfen. Wir haben unsere Öffnungszeiten geändert. Neu haben wir von 13.45–16.45 Uhr geöffnet. www.etwas-rfi.ch Kontakt: Doris Nick, Tel. 071 298 01 89, etwas-wittenbach@gmx.ch

FDP Wittenbach-Muolen

Am Mittwoch, 7. September, steht unser neuer Kandidat für den Gemeinderat von 17.30–19.30 Uhr in der Pizzeria Arrabbiata Red und Antwort. Bei einem gemütlichen Apéro lernen Sie Stefan Bacher kennen. Herzlich willkommen!

Help Wittenbach

21. August, Help-Olympiade in Au

IG Schloss Dottenwil

www.dottenwil.ch / info@dottenwil.ch / 071 298 26 62, Restaurant: Samstag 14–23 Uhr / Sonntag 10–18 Uhr, Galerie+Museum: Samstag 14–20 Uhr / Sonntag 10–18 Uhr, Ausstellungen: permanent im Museum, Kellergalerie: Vernissage Sonntag, 14. August, 11 Uhr, Dominik Zehnder – «Considerazioni», Schloss: Samstag, 13. August, 20 Uhr, Kurt Ackermann Trio, bei schönem Wetter im Garten. Essen ab 18 Uhr. Information/Reservation: 079 769 68 20 (Vender). Das Restaurant ist geöffnet, wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Jahrgängertreff 1945–1955

Montag, 22. August 2016 machen wir eine ca. 3,5 Std. Rundwanderung Bischofszell – Niederbüren – Bischofszell mit Picknick und Kaffeehalt. Besammlung: 10.30 Uhr OZ Grünau (Kiesplatz) mit Auto und fahren gemeinsam nach Bischofszell. Kontakt: 071 298 21 12. 071 298 19 15

Läufergruppe Wittenbach

Mit unseren wöchentlichen Trainings (dienstags 18.30 Uhr, Gemeindehaus Wittenbach) bereiten wir uns auf die kommenden Meisterschaftsläufe vor. Zudem seid ihr auch an die Höcks im Restaurant Sonnenrain (immer am 1. Di. vom Monat) eingeladen. Nächster Termin: 16.8., 5000-m-Bahn-Lauf

Workshop STREET WORKOUT

Es hat noch wenige freie Plätze

mit **Eric Manser** (dipl. Fitness-Instruktor & Personal Trainer)
für alle Interessierten
auf der Streetworkout-Anlage auf dem OZ-Areal

Street Workout ist ein modernes kreatives Krafttraining mit dem eigenen Körpergewicht, welches unterstützend für alle Sportarten eingesetzt werden kann.

Inhalte des Kurses:

- Eine Vielzahl an Übungen mit dem eigenen Körpergewicht
- Schonende und korrekte Ausführung der Übungen
- Anwendung effektiver und effizienter Trainingstechniken
- Optimale Nutzung des Street Workout-Parks

Kurzentschlossene melden sich direkt vor Ort!

11. August 2016, 19–21 Uhr

Line Dance Wittenbach

Wir trainieren jeden Donnerstag-Abend: Anfänger 19.30–20.30 Uhr, Fortgeschrittene 20.30–21.30 Uhr. Alle sind herzlich willkommen. Wir tanzen wieder am 18.08.2016. Kontakt: Ursula Staub 071 298 38 79 / 079 299 17 87. Info unter: www.linedance-wittenbach.ch

Ludothek Wittenbach

Auch während den Sommerferien sind wir gerne für Sie da. Die Ludothek ist vom 9. Juli bis 14. Aug. 2016 jeweils am Mittwoch von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Montags und freitags bleiben die Türen geschlossen. Wir wünschen allen schöne Ferien und bis bald! Weitere Infos unter www.ludowittenbach.ch

Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl

Heute Donnerstag, 11. August 2016, ab 19.30 Uhr, Bauabend an den Anlagen.

Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach

Wir durften mit Erfolg die Bundesfeier vom 31. Juli mitgestalten. Unser nächster Auftritt ist am St. Galler Fest im Programm «Blasmusik im Stundentakt» (Zelt auf dem Marktplatz). Möchten Sie künftig bei uns mitspielen? info@mgkw.ch gibt gerne Auskunft.

Ornithologischer Verein

Samstag 13. August ab 18.00 Uhr Hock am Gartenfest der Familiengärtner.

Samariterverein Wittenbach

15. August, 20–22 Uhr, durchs Quartier

60plus Wittenbach

Wir beginnen, nach den Ferien, am 18.08.2016 mit einem Grillplausch im St. Konrad. Die Einladungen werden rechtzeitig versandt. Bitte Anmeldung nicht vergessen!

Schützengesellschaft Wittenbach

Freitag, 12.08.2016, Vereinsübung, 17.30–19.30 Uhr

Verkehrsverein Wittenbach

Am Mittwoch, 17. August 2016, organisieren wir eine Besichtigung von «Lehmann Früchte» in Bernhardzell. Sammlung ist beim Früchteverkauf im Schöntal um 18.00 Uhr (Parkplatz vorhanden). Die Dauer der Führung beträgt ungefähr 1 ½ Stunden. Da die Teilnehmeranzahl begrenzt ist, bitten wir Sie, sich anzumelden bei www.verkehrsvereinwittenbach.ch oder bei Werner Moser 071 298 24 77.

AUGUST 2016**Freitag, 12. August 2016**

19.00 Uhr, **Grillplausch**, Hudelmoos, FDP Wittenbach-Muolen

Samstag, 13. August 2016

Fire-Games, Feuerwehr-Verein Wittenbach

11.00 Uhr bis Mitternacht, **Gartenfest**, Areal Familiengärten, Familiengärtnerverein

20.00 Uhr, **Kurt Ackermann Trio**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Sonntag, 14. August 2016

11.00 Uhr, **Vernissage Dominik Zehnder**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Sonntag, 14. August – Sonntag, 9. Oktober 2016

Ausstellung Dominik Zehnder «Considerazioni», Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Dienstag, 16. August 2016

Nachmittagswallfahrt zur Wallfahrtskirche Heiligkreuz, Wallfahrtskirche Heiligkreuz, Frohes Alter

Mittwoch, 17. August 2016

18.00–19.30 Uhr, **Besichtigung Lehmann Beeren**, Beerenplantage Lehmann Beeren, Verkehrsverein Wittenbach

Donnerstag, 18. August 2016

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä: Mütter- und Kleinkindertreff**, Thema: **Ferien mit Kindern**, Neues Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

11.30–16.00 Uhr, **Grillen**, St. Konrad, 60plus-Wittenbach

13.45–16.45 Uhr, **etwas *Nähcafé**, evang. Kirchgemeinde, Vogelherd, etwas *Raum für Ideen

Sonntag, 21. August 2016

Help-Olympiade, Feuerwehrdepot Wittenbach, Help Samariterjugend Wittenbach

Montag, 22. – Samstag, 27. August 2016

Seniorenferien, Hotel Rössle, Frohes Alter

Dienstag, 23. August 2016

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

Donnerstag, 25. August 2016

13.45–16.45 Uhr, **etwas *Nähcafé**, evang. Kirchgemeinde, Vogelherd etwas *Raum für Ideen

Samstag, 27. August 2016

09.30–14.30 Uhr, **Wittenbacher Genusswanderung**, Um Wittenbach, Hobbykochclub/Verkehrsverein

SEPTEMBER 2016

Donnerstag, 1. September 2016

09.00 Uhr, **Frauenmesse**, St. Konrad, Frauengemeinschaft

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä: Mütter- und Kleinkindertreff**, Thema: **Was tun bei schlechtem Wetter?**, Neues Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

13.45–16.45 Uhr, **etwas *Nähcafé**, evang. Kirchgemeinde, Vogelherd, etwas *Raum für Ideen

Samstag, 3. September 2016

11.00–17.00 Uhr, **Chrobelbach Fäscht**, Areal Stiftung Kronbühl, Stiftung Kronbühl

Sonntag, 4. September 2016

10.00–18.00 Uhr, **FDP wirtet im Schloss**, Schloss Dottenwil, FDP Wittenbach-Muolen, IG Schloss Dottenwil

Montag, 5. September 2016

Flucht über das Mittelmeer: Auswirkungen auf die Schweiz, Aula OZ Grünau, CVP Wittenbach

Dienstag, 6. September 2016

14.00 Uhr, **Spiel- und Jassnachmittag**, Ulrichsheim, Frohes Alter

14.00–15.45 Uhr, **Besuch im Kinderspital**, Kinderspital, Fami-Familie mitenand

Mittwoch, 7. September 2016

13.30–18.00 Uhr, **Sammeltag Werkhof**, Werkhof Gemeinde Wittenbach, Gemeinde Wittenbach

17.30–19.30 Uhr, **FDP-Netzwerk «Kennen Sie Stefan Bacher?»**, Pizzeria Arrabbiata, FDP Wittenbach-Muolen

Donnerstag, 8. September 2016

13.45–16.45 Uhr, **etwas *Nähcafé**, evang. Kirchgemeinde, Vogelherd, etwas *Raum für Ideen

Sonntag, 11. September 2016

11.00 Uhr, **Klassikmatinée – Trio Vivace**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

16.30–18.00 Uhr, **Let's celebrate! – 20 Jahre Gospelchor Wittenbach**, Evang.-ref. Kirche Vogelherd, Wittenbach, Gospelchor Wittenbach

Montag, 12. September 2016

18.30–20.30 Uhr, **Apokalyptische Texte in der Bibel**, Ulrichsheim Wittenbach, Bibelwerkstatt

Dienstag, 13. September 2016

Herbstvortrag, St. Konrad, KAB Kath. Arbeitnehmerinnen- und Arbeitnehmer-Bewegung

14.30 Uhr, **Vortrag**, Kichenzentrum St. Konrad, Frohes Alter

14.30 Uhr, **Vortrag «Wohnen im Altersheim»**, Frauengemeinschaft

14.30–16.00 Uhr, **Vortrag**, St. Konrad, 60plus-Wittenbach

Donnerstag, 15. September 2016

Nachmittagswallfahrt, Frauengemeinschaft

Sommerausflug, Säntis – das Hotel, Gewerbeverein Wittenbach-Häggenschwil

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä; Mütter- und Kleinkindertreff**; Thema: **Frühförderung – Welche Angebote gibt es in Wittenbach und Umgebung?**, Neues Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

13.45–16.45 Uhr, **etwas *Nähcafé**, evang. Kirchgemeinde, Vogelherd, etwas *Raum für Ideen

Samstag, 17. September 2016

14.00–23.00 Uhr, **SP wirtet im Schloss**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Mittwoch, 21. September 2016

14.30–16.00 Uhr, morgens keine Termine möglich, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Donnerstag, 22. September 2016

13.45–16.45 Uhr, **etwas *Nähcafé**, evang. Kirchgemeinde, Vogelherd, etwas *Raum für Ideen

Samstag, 24. September 2016

Feuerwehr- und Vereinsausflug, Feuerwehr-Verein Wittenbach

14.00–17.00 Uhr, **Familienflohmarkt**, OZ-Aula, Fami-Familie mitenand

Sonntag, 25. September 2016

Abstimmung, Gemeinde

Montag, 26. September 2016

19.00 Uhr, **Rosenregen der Hl. Therese**, St. Konrad, Frauengemeinschaft

Donnerstag, 29. September 2016

13.45–16.45 Uhr, **etwas *Nähcafé**, evang. Kirchgemeinde, Vogelherd, etwas *Raum für Ideen

OKTOBER 2016

Samstag, 1. Oktober 2016

20.00 Uhr, **Larry's Blues Band**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Samstag, 15. Oktober 2016

17.00 Uhr, **Vernissage Claudia Züllig, Sylvia Geel, Daniel Stiefel**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Samstag, 15. Okt. – Sonntag, 4. Dez. 2016

12 | Agenda | Evangelisch

Ausstellung Claudia Züllig, Sylvia Geel, Daniel Stiefel,
Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Donnerstag, 20. Oktober 2016

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä; Mütter- und Kleinkinder-**
treff; Thema: Halloween Kürbis Schnitzen, Neues Evang.
Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

Samstag, 22. Oktober 2016

09.00–11.30 Uhr, **Büchertausch**, Zentrumsplatz, Arbeits-

gruppe Kultur
20.00 Uhr, **Walter Burk – Autorenlesung**, Schloss
Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Dienstag, 25. Oktober 2016

14.00 Uhr, **Mittagstisch/Spiel- und Jassnachmittag**,
Kirchenzentrum St. Konrad, Frohes Alter

Donnerstag, 27. Oktober 2016

09.00 Uhr, **Frauenmesse**, St. Konrad, Frauengemeinschaft
13.45–16.45 Uhr, **etwas *Nähcafé**, evang. Kirchengemein-

Samstag, 29. Oktober 2016

10.00–16.00 Uhr, **Koffermarkt**, St. Konrad, Frauenge-

Sonntag, 30. Okt. 2016

11.00 Uhr, **Marronisonntag**, Schloss Dottenwil,
IG Schloss Dottenwil

NOVEMBER 2016**Mittwoch, 2. November 2016**

14.30–16.00 Uhr, morgens keine Termine möglich, **Mütter-**
und Väterberatung in Wittenbach, Chinderhuus Cavallino,
Ostschweizer Verein für das Kind

Donnerstag, 3. November 2016

13.45–16.45 Uhr, **etwas *Nähcafé**, evang. Kirchengemein-

de, Vogelherd, etwas *Raum für Ideen
14.30–16.00 Uhr, **Multimediashow**, St. Konrad, 60plus-

Samstag, 5. November 2016

Räbeliechtli-Umzug, Werkhof, Fami-Familie mitenand
20.00 Uhr, **Tricololas**, Schloss Dottenwil, IG Schloss
Dottenwil

Sonntag, 6. November 2016

11.00 Uhr, **Gemeinderat Wittenbach serviert Schübli**,
Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Montag, 7. November 2016**Evangelisch**

www.tablat.ch / www.tt-w.ch /
www.familienkirche-wittenbach.ch

**Konfirmandenprojekt 2016/2017**

Einschreibung für Jugendliche, welche im 2017 konfirmiert
werden wollen: **Donnerstag, 18. August 2016, 19 Uhr**
Vogelherd, evang. Kirchenzentrum, Wittenbach



An diesem Abend lernen wir einander und die Spielregeln
für das Konfirmandenprojekt kennen. Ebenfalls werden die
Daten der ganztägigen Projektunterrichte, des Lagers und
der Konfirmation bekanntgegeben.

Das Konfirmandenprojekt ist mehr als Unterricht, nämlich:

- Rollenspiele
- Lager
- Theater
- Auseinandersetzung mit Dir und Gott

Wir freuen uns auf Dein Interesse! Bis bald.

Das Konf.-Team

Soirée «Barock meets Czardas»

Samstag, 27. August 2016, 19 Uhr, Vogelherd, evang.-ref.
Kirche, Wittenbach

Es erklingen Werke von Robert Woodcock, Johann Sebastian Bach und Vittorio Monti.

Mit Joshua Uhland (Violine) und Esther Uhland (Klavier)

Eintritt frei – Kollekte

Informationen: Esther Uhland, esther.uhland@tablat.ch, www.tablat.ch

Gemeindewochenende in Lindenberg

vom Freitagabend 9. bis Sonntag 11. September in Lindenberg



Wie laden Euch ganz herzlich zu einem abwechslungsreichen Wochenende ein. Miteinander wollen wir Zeit verbringen. Es sind verschiedene Aktivitäten für Erwachsene, Kinder und Familien geplant. Unterkunft in Einzel- und Mehrbettzimmer. Anmeldung bis 8. August. Infos: tschiggo.frischknecht@tablat.ch

Sonntag, 14. August

10.00 Uhr **Gottesdienst** mit Taufen von Gondwann und Lauretania Burkolter. Thema: Alles ist möglich, dem der glaubt. Leitung: Diakon U. Bächtold

Montag, 15. August

14.00 Uhr **Kafi-Treffpunkt**
19.45 Uhr **Gospelchorprobe**

Dienstag, 16. August

19.30 Uhr **Glaubenskurs:** Leise vom Glauben reden mit Pfr. D. Kiefer

Mittwoch, 17. August

17.15 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte
19.00 Uhr **Schulanfangs-Gottesdienst** s. Anzeige
19.00 Uhr **Mannschaft – Männernetzwerk**
Treffpunkt beim KIZ, wir gehen Minigolfen

Donnerstag, 18. August

09.30 Uhr **«Rägeboge»** Mütter- und Kleinkindertreff
12.00 Uhr **Mittagstisch:** Anmelden bis Dienstag an U. Bächtold, Tel. 071 298 40 13 oder ueli.baechtold@tablat.ch.
13.45 Uhr **Nähcafé** «etwas» im KIZ.
19.00 Uhr **Einschreiben Konfirmanden** s. Anzeige
20.00 Uhr **Kantoreiprobe** in der Kirche Vogelherd

Freitag, 19. August

07.00 Uhr **Morgengebet** im KIZ
16.30 Uhr **Gottesdienst** im Kappelhof
19.30 Uhr **Grundstein:** Treff für junge Leute im KIZ

Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt:	D. Kiefer	071 298 40 10
Mesmerin:	R. Ryser	071 298 40 14
Diakonat:	U. Bächtold	071 298 40 13
Katechese: OZ:	S. Baumgartner	071 845 44 04
Primarschule:	S. Zublasing	071 298 51 79
Kinder/Jugend:	T. Frischknecht	071 298 40 42

Ökumene in der Gemeinde Wittenbach-Kronbühl



Ökumenische Feier zum Schulanfang



am **Mittwoch, 17. August 2016, um 19.00 Uhr**
in der Kirche Vogelherd
Herzliche Einladung an alle Schülerinnen und Schüler, Eltern und Lehrerinnen und Lehrer!
Im Anschluss wollen wir bei einem Apéro auf das neue Schuljahr anstossen!

Evangelische und Katholische Kirchgemeinden Wittenbach – Kronbühl

Ökumenische Chinderchile mit Chrabel- und Chinderfiir



Sonntag, 21. August, 9.30 Uhr, kath. Kirche St. Ulrich

Es freut sich das ökum. Chinderchileteam: Bernadette Hug, Priska Humm, Julia Früh, Joel Epstein, Tschiggo Frischknecht

Praxisferien

■ **Praxis Dr. med. Susanne Zurfluh-Loferer**
Fachärztin für **Allgemeine Innere Medizin**

Eichenstr. 15, 9300 Wittenbach

Tel. 071 292 33 22, Fax. 071 292 33 21

Die Praxis bleibt wegen Ferien geschlossen:
von **Donnerstag, 25. August 2016, bis Sonntag, 18. September 2016.**

Folgende Ärzte übernehmen zu den Praxisöffnungszeiten unsere Vertretung:

Dr. med. Michael Salzgeber Tel. 071 298 44 38
Romanshornestr. 12, 9300 Wittenbach

Dres. med. Karin Reinecke/ Tel. 071 298 25 38
Burkhard Jeske
Ringstr. 22, 9300 Wittenbach

Dres. med. Ralf und Uta Strauss Tel. 071 298 42 38
Bauholzstrasse 2, 9300 Wittenbach

Ausserhalb der regulären Praxisöffnungszeiten wenden Sie sich bitte an den diensthabenden Notfallarzt, Telefonnummer 0900 144 144 oder die Notrufnummer 144.

Am **Montag, 19. September 2016**, sind wir gerne wieder für Sie da!

26165

Gesucht tierliebende Person/Familie,

welche meinem Kätzchen (Milou) für
ca. 1 Jahr ein liebevolles Zuhause bietet.
Gute Entlohnung selbstverständlich.

Bei Interesse melden Sie sich bitte unter 078 813 63 96.

26169

Schützengesellschaft Wittenbach

■ Sitterä-Fäscht 2016



Am Samstag, 23. Juli fand, bei optimalem Wetter das beliebte Sitterä-Fäscht statt. Viele Schützinnen und Schützen fanden sich mit ihren Familien im Schützenhaus ein.



Wir hatten feines Grillfleisch auf dem Holzkohlegrill, verschiedene Salate und ein Dessertbuffet zu bieten. Nach dem Essen wurde viel gelacht, erzählt und natürlich gespielt bis spät in die laue Nacht hinein. Es war ein gelungenes kameradschaftliches Grillfest 2016.

Text und Bild: Sandra Altherr

Gesucht Telefonistin

Ca. 2–4 Stunden pro Woche

Urs Schnelli
Allianz Versicherungen
079 354 88 88

26174

ELEKTRO
bernhardsgrütter ag



Hofstetstrasse 10
9300 Wittenbach
Tel. 071 290 06 90



Strom, Licht, Haus-Automation,
Heizung, Medien, Garten

www.eb-elektro.ch

25292
CORNELIA
moden

Wehrstr. 12 • St.Gallen-Winkeln
www.cornelia-moden.ch

Mo 12 - 18
Di - Fr 9.30 - 18
Sa 9 - 16

Augustaktion! Bademode 50%

Outlet-Mode • Reststücke aus unserem Versand

Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch
www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad



Mariä Aufnahme in den Himmel mit Leib und Seele



Wie bitte? Mit dem ganzen Leib? Und was hat die Kräutersegnung damit zu tun?

Da bedurfte es schon einiger Diskussionen und Erklärungen, wie wir uns im Pfarreirat mit der Vorbereitung des Gottesdienstes zu diesem Thema beschäftigen. Erfahren Sie, auf was wir dabei gestossen sind.

Herzlich willkommen zum Pfarreirat-Gottesdienst mit Kräuter- und Blumensegnung am 13. und 14. August. Wenn Sie mögen, können Sie auch einen eigenen Blumen- oder Kräuterstraus zur Segnung mitbringen.

Bruno Wenzinger neuer Seelsorgerat

An einer Sitzung aller drei Pfarreiräte unserer Seelsorgeeinheit wurde Bruno Wenzinger, Wittenbach, zum neuen Seelsorgerat gewählt. Barbara Kempf aus Muolen wurde als Ersatzkandidatin gewählt.

Wir gratulieren beiden ganz herzlich zu ihrer Wahl.

Was ist der Seelsorgerat?

Dieser Rat ist ein Beratungsgremium des Bischofs. Also ähnlich dem Pfarreirat in der Pfarrei, einfach auf der Ebene Bischof – Bistum.

Jede Seelsorgeeinheit unseres Bistums kann eine Person in den Rat wählen. Diese darf nicht hauptamtlich in der Kirche tätig sein.

Der Rat tagt in der Regel zusammen mit dem Rat der hauptamtlichen Laienseelsorger/innen und dem Priesterrat. Die Amtszeit, die jetzt im Sommer beginnt, beträgt 4 Jahre.

Timeout: Dienstag, 16. August – Begehung Steinachstollen St. Gallen



Der Pfarreirat Wittenbach lädt Sie herzlich ein. Folgen Sie mit uns dem Weg des Wassers!

Treffpunkt: 13.45 Uhr Mühleggabahn im Klosterviertel St. Gallen

Anmeldung: an Manuela oder Michael Keller,
Tel. 071 290 01 12 oder
pfarreirat.wittenbach@altkon.ch

Wir steigen in den Steinachstollen hinunter und begehen die Stadt unterirdisch. Entsprechende Kleidung (flache Schuhe mit Profil, Hosen) sowie eine Taschenlampe sind erforderlich. **Die Begehung (ca. 1–1½ Std.) kann nur bei trockener Witterung erfolgen.**

Seniorenwallfahrt

Am Dienstag, 16. August, findet unsere jährliche Nachmittagswallfahrt der Seniorinnen und Senioren statt. Wanderfreudige Teilnehmerinnen und Teilnehmer treffen sich um 14.15 Uhr auf dem Parkplatz St. Konrad. Um 15.00 Uhr feiern wir eine Andacht in der Wallfahrtskirche Heiligkreuz. Beim gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen in der Cafeteria des Pflegeheims Heiligkreuz wollen wir den Nachmittag ausklingen lassen. Wir freuen uns, wenn auch jüngere Senioren der Einladung folgen!

Falls Sie einen Fahrdienst benötigen, melden Sie sich bitte bei Regula Loher, Tel. 078 801 73 78.

Feier zum Schulanfang

Wir wollen in einer ökumenischen Feier in der evang. Kirche Vogelherd am Mittwoch, 17. August, um 19.00 Uhr das neue Schuljahr beginnen. Dazu laden wir alle Schülerinnen und Schüler, Eltern und Lehrpersonen herzlich ein.

Frauengemeinschaft 2. Wittenbacher Koffermarkt



Wer möchte am 2. Wittenbacher Koffermarkt neue, selbst gefertigte Artikel zum Verkauf anbieten? Der Koffermarkt ist am 29. Oktober 2016 von 10.00 bis 16.00 Uhr im Kirchenzentrum St. Konrad. Verpflegen kann man sich im Konrad-Stübli.

Weitere Infos finden Sie unter www.altkon.ch/koffermarkt. Bei Fragen wenden Sie sich an Bernadette Hug: bernahug@bluewin.ch oder Tel. 071 298 41 81.

Donnerstag, 11. August

09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St. Konrad
17.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Ulrich

Freitag, 12. August

16.30 Uhr **Wortgottesdienst** mit Kommunionfeier, Kappelhof

Samstag, 13. / Sonntag, 14. August (20. Sonntag im Jahreskreis)

Opfer: Strassenkinder in Rumänien
Gedächtnis: Wolfgang Pichler, Hanspeter Kegel

Samstag, 13. August

18.00 Uhr **Eucharistiefeier** mit Kräutersegnung in St. Ulrich, gestaltet vom Pfarreirat zusammen mit Pater Franz Reinelt

Sonntag, 14. August

09.30 Uhr **Eucharistiefeier** mit Kräutersegnung in St. Konrad, gestaltet vom Pfarreirat zusammen mit Pater Franz Reinelt
anschliessend bereitet Otilie Wirth den Kirchenkaffee

Dienstag, 16. August

13.45 Uhr **Timeout:** Begehung Steinachstollen St. Gallen, Treffpunkt bei der Mühleggabahn

15.00 Uhr **Nachmittagswallfahrt** der Seniorinnen und Senioren, Andacht in der Wallfahrtskirche Heiligkreuz

Mittwoch, 17. August

17.15 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte, evang. Kirchenzentrum Vogelherd
19.00 Uhr **ökumenische Feier** zum Schulanfang, evang. Kirche Vogelherd
19.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Konrad

Donnerstag, 18. August

09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St. Konrad
11.30 Uhr **Sommeressen** Verein 60plus-Wittenbach, St. Konrad
17.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Ulrich
20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad
Dorfstrasse 24, 9300 Wittenbach

Pfarrbeauftragter:
Christian Leutenegger 071 298 30 65, 077 479 56 87
c.leutenegger@altkon.ch

Sekretariat:
Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr
Mo: 14.00–16.00 Uhr
Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20
pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Mesmer-Stellvertretung St. Ulrich:
Kurt Merz und Gaby Merz Im Grüntal 16
071 298 26 06, 079 622 74 99

Messmer St. Konrad:
Ivo Garic Weidstrasse
079 757 51 39

OG14
EYEWEAR

DIE BRILLENLOUNGE
Oberer Graben 14, St. Gallen
www.og14.ch

Fixpreissensation
Komplett-Brillen
modisch funktionell preiswert
inkl. Fachberatung

OG14 · Grasso Optik AG
Oberer Graben 14 · 9001 St. Gallen · Tel 071 544 52 90 · www.og14.ch · info@og14.ch

25344



Fust
Und es funktioniert.

**Rundum-Vollservice
mit Zufriedenheitsgarantie**

5-Tage-Tiefpreisgarantie	Schneller Reparaturservice
30-Tage-Umtauschrecht	Testen vor dem Kaufen
Schneller Liefer- und Installationservice	Haben wir nicht, gibts nicht
Garantieverlängerungen	Kompetente Bedarfsanalyse und Top-Beratung
Mieten statt kaufen	Alle Geräte im direkten Vergleich

Infos und Adressen: 0848 559 111 oder www.fust.ch

% SALE % **Letzte Tage!**

<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <p>nur 119.⁹⁰ statt 149.⁹⁰</p> <p>-30.-</p> </div> <p>H/B/T: 51 x 44 x 47 cm</p> <p>A++</p> 	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <p>nur 199.⁹⁰ statt 249.⁹⁰</p> <p>-20%</p> </div> <p>H/B/T: 84 x 49 x 49 cm</p> <p>A++</p> 	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <p>nur 349.- statt 899.-</p> <p>-61%</p> </div> <p>H/B/T: 143 x 55 x 58 cm</p> <p>A++</p> 
--	--	---

<p>Fust PRIMOTECQ Kleinkühlschrank KS 062.1-1B</p> <ul style="list-style-type: none"> • 44 Liter Nutzinhalt, davon 4 Liter Gefrierfach* <p>Art. Nr. 107557</p>	<p>Fust PRIMOTECQ Gefrierschrank TF 080.4-1B</p> <ul style="list-style-type: none"> • 65 Liter Nutzinhalt <p>Art. Nr. 107541</p>	<p>Fust PRIMOTECQ Gefrierschrank TF 165.1-1B</p> <ul style="list-style-type: none"> • 147 Liter Nutzinhalt <p>Art. Nr. 107361 26134</p>
---	---	---

SP Wittenbach

■ Gemeinde- und Oberstufenschulgemeindewahlen 25.09.2016

Die SP Wittenbach hat die folgenden Nominationen für die Wahlen in Wittenbach eingereicht: Thomas Zünd, seit 4 Jahren im Gemeinderat Wittenbach, möchte seine Tätigkeit im Rat fortsetzen und tritt zur Wahl für eine weitere Amtsdauer an. Für die GPK der Gemeinde kandidiert André Gröble, schulischer Heilpädagoge, für die GPK der Primarschulgemeinde Patrick Léchenne, Zugbegleiter.

Für die Wahlen der Oberstufenschulgemeinde Grünau, zu welcher die Gemeinden Wittenbach, Berg und Muolen gehören, sind es die folgenden Nominationen: Für den Schulrat kandidiert Patricia Sennhauser, Heilpädagogin, aus Berg.

Für das Schulparlament sind auf der Liste mit der Bezeichnung SP/parteilos die folgenden Kandidatinnen und Kandidaten: Aus Berg Patricia Sennhauser, bisher, und neu Irene Bernhardsgrütter und Bernadette Zöllig, aus Muolen Claudia Ebner, neu, schliesslich aus Wittenbach die bisherigen Annette Frischknecht-Plohmann und Comelia Lutz-Sutter sowie neu Urs Rohr, Silvia Schlegel, Isuf Sherifi und Selman Tafolli.

Wir empfehlen die Kandidatinnen und Kandidaten aus Überzeugung zur Wahl und hoffen auf breite Unterstützung. Die SP Wittenbach will sich auch in der nächsten Amtszeit in den drei Wittenbacher Behörden für eine offene und lebenswerte Gemeinde engagieren.

Text: Ursula Surber

Online!
www.gemeindepuls.ch

Damenturnverein Wittenbach

Kostenlose Schnupperstunde Yoga

Yoga ist ein ganzheitlicher Übungsweg, der Körper, Seele und Geist in Einklang bringt. Mit Hilfe von Körperübungen, Atem- und Achtsamkeitsübungen (Meditation) finden wir nebst erhöhter Beweglichkeit und besserem Körperbewusstsein zu mehr Ruhe, Gelassenheit und Zufriedenheit im Alltag.

17.08.2016 im OZ Grünau um 20:30 Uhr

Nutzt die Gelegenheit, kommt vorbei und macht mit – auch ganz spontan möglich, es braucht keine Anmeldung! Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmerinnen. Bei Anklang wird das Yoga anschliessend in unseren wöchentlichen Bewegungstunden eingebaut!



26164



www.dottenwil.ch

Kellergalerie Schloss Dottenwil

Vernissage Sonntag,
14. August, 11 Uhr

Dominik Zehnder
«Considerazioni»

Werke von Dominik Zehnder,
bis 9. Oktober 2016

Auskunft 071 298 28 60 (Rohrer)

Kellergalerie:
Samstag: 14–20 Uhr
Sonntag: 10–18 Uhr

**Spenglerei, Sanitäre Installationen,
Umbauten, Neubauten, Reparaturservice**

für Küche, Bad, Dusche, WC, Ablaufreinigung, Wasserhahnreparaturen ...

Telefon 071 298 55 47



Brüllhardt

Gebrüder Brüllhardt AG | Romanshonerstrasse 92 | 9300 Wittenbach
Fax 071 298 55 62 | info@bruellhardt.ch | www.bruellhardt.ch

25345

Impressum

Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung
Online www.gemeindepuls.ch

Inserate, Beilagen, Abonnemente
Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage
Petra Furer, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40
info@maxsolution.ch

Redaktion
Redaktionsschluss Montag 17 Uhr
Alexander Furer, Tel. 071 222 76 36

Layout
Aline Künzle, Ricky Nguy

Verlag
Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen, www.maxsolution.ch
Administration, info@maxsolution.ch, ISSN 1660-044

Titelseite
Alexander Furer

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadaten sind online: www.gemeindepuls.ch.

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach
Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, ratskanzlei@wittenbach.ch
www.wittenbach.ch

IG Schloss Dottenwil

■ Vernissage Dominik Zehnder

Dominik Zehnder lebt und arbeitet als freischaffender Künstler im bündnerischen Cazis.

Die Faszination beim Betrachten natürlicher Formen und Strukturen und die Versuche, deren Entstehung zu begreifen, führten Zehnder zur Auseinandersetzung mit unterschiedlichen Kräften als formgebender Faktor. So werden die am Rheinufer gefundenen Wellenmuster im Sand zu Spuren der Ebbe und Flutzyklen, die bei der Stromproduktion der Wasserkraftwerke entstehen oder die statistisch pro Kopf und Monat weggeworfenen Lebensmittel verwandelt sich in ein Kabinett versteinertes Stillleben.



Anstelle des Bildhauers als Ideenformer, tritt das gesellschaftliche Verhalten als Former der Umwelt.

Die in der Ausstellung gezeigten Relief- und Skulpturengruppen thematisieren solche Spuren und Strukturen.

Text und Bild: DZ

zu vermieten Lagerraum

in Lömmenschwil:

- 130m²
- gute Zufahrt
- Raumhöhe 5m und höher

Tel. 079 513 22 27

25964



Sommer-Sonntage in der Oberwaid

Jeden Sonntag von Anfang Juni bis Ende August erwartet Sie zwischen 12.00h - 14.00h ein reichhaltiges Sonntagsbuffet.

Grosses Salat- und Vorspeisenbuffet

* Frische Suppen

* Grilladen / Braten

* Kartoffelgerichte und Gemüse

* Käse- und Dessertbuffet

CHF 75 pro Person

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Reservation unter T 071 282 0490 oder restaurants@oberwaid.ch

Oberwaid AG – Kurhotel & Privatklinik
Rorschacher Strasse 311
9016 St. Gallen - Schweiz
T +41 (0)71 282 0490
www.oberwaid.ch



Erstvermietung

Hägenschwil Käsereweg 1+2

Gemeinde mit Privatschule!

schöne 4.5-Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss oder im 1. OG

ruhige, familiäre Lage, Eigentums-Ausbaustandard, Parkett und Plattenböden, grosse Küche mit viel Stauraum, charmanter Innenausbau, 2 Nasszellen mit Waschturm, grosser Balkon/Lift, Tiefgarage, Bushaltestelle, Kindergarten und Schulen in unmittelbarer Nähe

Mietzins ab CHF 1'590 + NK CHF 200

RF | immo | Vermietung
Verkauf
Verwaltung

Telefon 071 222 85 57 | www.rf-immo.ch

26094

Tag der offenen Türen

am Samstag 20. August 2016
10.00 - 16.00 Uhr

Vier Unternehmungen im neuen Wohn- und Geschäftshaus an der Romanshornerstrasse 21 in Wittenbach freuen sich, Ihnen ihre Firmen zu präsentieren:

ERGOVIVA Ergotherapie in Neurologie, Handtherapie, Ergotherapie für Kinder

IKZ suisse ag Immobilienkompetenz Zentrum, Dienstleistungen für Ihre Immobilien

Marcel Robert-Tissot Steinbildhauer
Grabmale & künstlerische Arbeiten in Naturstein

Schreinerei Leuthold AG
Planung, Gastronomiebau, Innenausbau, Küchen

Nutzen Sie die Gelegenheit und lernen Sie vier innovative, engagierte Firmen kennen. Wir freuen uns auf Sie.



ERGOTHERAPIE WITTENBACH
Pia Kölbach, dipl. Ergotherapeutin



Immobilienökonomie
9300 Wittenbach



GRABMALE & KUNSTLERISCHE ARBEITEN IN NATURSTEIN



Möbel nach Mass
9315 Widen
9524 Zuzwil
Schreinerei Leuthold AG

26176